



LATVIJAS KINOLOĢISKO BIEDRĪBU ASOCIĀCIJA (LKBA)

Acu pārbaudes sertifikāts Certificate of eye examination Сертификат проверки глаз

Pirmreizēja pārbaude Previously examined Первичная проверка	☐ Jā Yes Да	Atkārtota pārbaude Re-examination within Повторная проверка	☐ Jā Yes Да	Pārbaudes datums Date of examination Дата проверки
---	--	---	--	--

SUNS • DOG • СОБАКА

Reģistrācijas Nr.
Registration number
№ регистрации

Vārds Name Кличка	Suns Male Кобель	Kuce Female Сука
Šķīme Breed Порода	Dzimšanas datums Date of birth Дата рождения	
ID mikročipa numurs ID microchip number ID номер микрочипа	Mikročipa pārbaude Check microchip Проверка микрочипа	
Īpašnieks Owner Владелец		
Adrese Address Адрес		

Ar šo apliecinu, ka dotais sertifikāts attiecas uz augšminēto acu pārbaudi. Esmu iepazinies un piekrišu LKBA izvirzītajām prasībām, kas skar AP. Es piekrišu, ka pārbaudes rezultāti var tikt izmantoti LKBA un šķīmes klubā.	I hereby assure that the registration certificate is that eye examination, I am aware of the LKBA rules and regulation regarding EX and agree to them. I accept that the result is public and can be further utilized by LKBA and the breed club.	Я подтверждаю, что сертификат относится к проверке глаз вышеупомянутой собаки. Я ознакомился и согласен с требованиями LKBA относительно теста на глаза. Я согласен, что результаты проверки могут быть использованы в LKBA и в породном клубе.	Īpašnieka paraksts/Signature of the owner Подпись владельца
---	---	---	--

Pārbaudes rezultāti • Examination result • Результаты проверки	☐ Atkārtota pārbaude Re-examination within Повторная проверка	Mēnešiem months после месяцев
Pārbaudes tehnika Examination technique Техника проверки	☐ ERG ERG	☐ Tonometrija Tonometry Танометр
	☐ Gonioskopija Gonioscopy Гониоскопия	☐ Biomikroskops >10x Biomicroscope >10x Биомикроскоп >10x
	☐ Oftalmoskops Ophthalmoscope Офтальмоскоп	☐ SAT STT

Midriātiskais līdzeklis Mydriatics Мидриатическое средство	Citas metodes Other methods Другие методы
right eye	left eye
LA	KA
front, lat. temp., med. front	front, lat. temp., med. front

Komentāri:	Acu slimība Nr. Eye disease Nr. Болезни глаз Nr.	viegls mild легкий	mērens moderate умеренный	smags severe тяжелый
Piezīme: Skarts Note: Affected by Примечание: Пораженный				
Brīvs	Ne noteikts	Skarts	Brīvs	Ne noteikts
1. Paliekošā zīlītes membrāna (PPM)	☐	☐	11. Entropija / Trihiāze	☐
2. Hiperplastiska paliekoša tunika vaskulosa lentis/ (PHTVL/PHVP) primārais stiklveida ķermenis	☐	☐	12. Ektropija / Makroblefaron	☐
3. Katarakta (iedzimta) (CHC)	☐	☐	13. Distihāze/ ektopiska skropsta	☐
4. Tīklenes displāzija (RD)	☐	☐	14. Radzenes distrofija	☐
5. Redzes nerva hipoplāzija/mikropapilla	☐	☐	15. Katarakta (iegūta) (HC)	☐
6. Kolliju acs anomālija (CEA)	☐	☐	16. Lēcas luksācija (PLL)	☐
7. CITAS	☐	☐	17. Tīklenes deģenerācija (PRA)	☐
8. L. pectinatum displāzija (goneoskopiski) (G)	☐	☐	18. CITAS	☐
Unaffected Не поражен	Undetermined Неопределенный	Affected Пораженный	Unaffected Не поражен	Undetermined Неопределенный
			Affected Пораженный	

Interpretation: Interpretation: Расшифровка

"Brīvs" - Aizīmē, ka nav klīniskā pierādījuma par iespējamu iedzimtu norādīto acu slimību (-ām), toties "Skarts" nozīmē, ka šādi pierādījumi ir.

"Ne noteikts" - Aizīmē, ka nav klīniskā pierādījuma par iedzimtu norādīto acu slimību (-ām), toties "Skarts" nozīmē, ka šādi pierādījumi ir.

"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "Affected" signifies that there is such evidence.

"Не поражен" обозначает, что нет клинического признака предполагаемой наследственной определенной болезни(ей) глаз, тогда как "Пораженный" показывает, что есть такой признак.

Dzīvniekam redzami klīniskie simptomi, kas varētu atbilst minētai iespējamai iedzimtai slimībai (-ām) acī, bet tēma ir nepārliecinoša.

The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

У животного видны клинические симптомы, которые могли бы соответствовать предполагаемой наследственной определенной болезни(ей) глаз, но изменения являются неопределенными.

Dzīvniekam parādās neliela, bet īpaši pazīstama iedzimta acu slimība (-ām), kas minēta. Tālāku attīstību apstiprinās diagnoze.

The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

У животного видны незначительные, но определенные симптомы предполагаемой упомянутой наследственной болезни(ей) глаз. Дальнейшее развитие подтвердит диагноз.

Pārbaudi veica Exam performed by Осмотр выполнил	Organizācija Organization Организация	Datums Date Дата
--	---	------------------------